

- 2) L-Artikolu 5(1)(a) u (b) ta' l-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE, tal-21 ta' Diċembru 1988, biex jiġu approssimati l-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar it-trade marks għandu jiġu interpretati fis-sens li l-fornitur ta' servizz ta' referenzer bi hlas li jkiegħed għad-dispożizzjoni ta' min jirreklama kliem ewlieni li jirriproduċi jew jimita trade marks irregistrati, u jorganizza, permezz tal-kuntratt ta' referenzer, il-holqien u l-wiri privilegħat, fuq il-bażi ta' dan il-kliem ewlieni, ta' links pubblicitarji għal siti li fuqhom huma proposti prodotti identiċi għal jew li jixbhu lil daww koperti bir-registrazzjoni ta' trade marks, ikun qed jagħmel użu minn dawn it-trade marks li l-proprietarju tagħhom huwa intitolat li jipprojbixxi?
- 3) F'każ li tali użu ma jikkostitwixxi użu li jista' jiġi pprojbit mill-proprietarju tat-trade mark, b'applikazzjoni tad-direttiva u tar-Regolament [tal-Kunsill (KE) Nru 40/94, ta' l-20 ta' Diċembru 1993, dwar it-trade mark Komunitarja] ⁽¹⁾, il-fornitur ta' servizz ta' referenzer bi hlas jista' jiġi kkunsidrat li qed jipprovdi servizz tas-soċjetà ta' l-informazzjoni li jikkonsisti fiż-żamma ta' informazzjoni pprovduta minn dak li jirċievi s-servizz, fis-sens ta' l-Artikolu 14 tad-Direttiva 2000/31/KE tat-8 ta' Ġunju 2000 ⁽²⁾, b'mod li ma jistax jitqies responsabbli qabel ma jiġi informat mill-proprietarju tat-trade mark bl-użu illegali tas-sinjali minn min jirreklama?

⁽¹⁾ L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE, tal-21 ta' Diċembru 1989, biex jiġu approssimati l-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU 1989, L 40, p. 1).

⁽²⁾ GU 1994, L 11, p. 1.

⁽³⁾ Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-8 ta' Ġunju 2000, dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà ta' l-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern ("Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku") (GU L 178, p. 1).

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-244/08)

(2008/C 209/42)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: A. Aresu u M. Afonso, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li r-Repubblika Taljana, f'dak li jirrigwarda r-rifużjoni tal-VAT lil persuna taxxabbli residenti fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz anki jekk dawn ikollhom stabbiliment fiss, naqset milli twettaq l-obbligi imposti fuqha mill-Artikolu 1 tat-Tmien Direttiva tal-Kunsill tas-6 ta' Diċembru 1979 ⁽¹⁾ dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri rigward it-taxxi fuq id-dħul mill-bejgħ — Arrangamenti għar-rifużjoni tat-taxxa fuq il-valur miżjud lill-persuni taxxabbli li m'humiex stabbiliti fit-territorju tal-pajjiż, u l-Artikolu 1 tat-Tlettax-il Direttiva tal-Kunsill 86/560/KEE ⁽²⁾ tas-17 ta' Novembru 1986, fir-rigward ta' l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-taxxi [fuq id-dħul mill-bejgħ] — Arrangamenti għar-[rifużjoni] tat-taxxa fuq il-valur miżjud lil persuni taxxabbli li ma humiex stabbiliti fit-territorju tal-Komunità, safejn tobbliġa lil persuna taxxabbli stabbilita fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz, iżda li għandha stabbiliment fiss li, fil-perijodu kkonċernat, ittrasferiet oġġetti jew ipprovdiet servizzi fl-Italja, tikseb ir-rifużjoni tal-VAT bi kreditu skond mekkaniżmi pprovduti minn dawn id-direttivi, pjuttost milli permezz ta' tnaqqis, meta x-xiri ta' l-oġġetti u tas-servizzi jsir mhux permezz ta' l-istabbiliment fiss fl-Italja, iżda direttament mill-istabbiliment prinċipali;

— tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

B'dan ir-rikors, il-Kummissjoni Ewropea titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja sabiex tikkonstata l-inkompatibbiltà mad-dritt Komunitarju ta' dispożizzjoni Taljana li tobbliġa lill-persuna sugġetta għall-VAT stabbilita fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz, iżda li fl-Italja għandha stabbiliment fiss li, fil-perijodu kkonċernat, ittrasferiet oġġetti jew ipprovdiet servizzi fl-Italja, li tikseb ir-rifużjoni tal-VAT bi kreditu skond mekkaniżmi pprovduti mid-Direttiva 79/1072/KEE (it-Tmien Direttiva) u d-Direttiva 86/560/KEE (it-Tlettax-il Direttiva), pjuttost milli permezz tal-mekkanizmu ta' tnaqqis previst b'mod ġenerali mid-Direttiva 77/388/KEE ⁽³⁾ (is-Sitt Direttiva tal-VAT), meta x-xiri ta' l-oġġetti u tas-servizzi jsir mhux permezz ta' l-istabbiliment fiss fl-Italja, iżda direttament mill-istabbiliment prinċipali li jinsab barra mill-pajjiż.

Din id-dispożizzjoni, li ttaqqa l-obbligi fiskali tal-persuni taxxabbli kkonċernati, tmur kontra, skond il-Kummissjoni Ewropea, id-dispożizzjonijiet u l-prinċipji li fuqhom huma bbażati dawn id-direttivi fil-qasam tal-VAT, li jipprovdu li persuna taxxabbli barranija li għandha stabbiliment fiss fl-Italja, u li

tipprovdi tranżazzjonijiet kummerċjali fl-Italja minn dan l-istabiliment, għandha jkollha l-possibbiltà li tuża l-mekkanizmu normali ta' tnaqqis ipprovdut mis-Sitt Direttiva, anki jekk uħud mit-tranżazzjonijiet kummerċjali jsiru direttament mill-istabiliment prinċipali.

⁽¹⁾ ĠU L 331, p. 11.

⁽²⁾ ĠU L 326, p. 40.

⁽³⁾ Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU L 145, p. 1).

Rikors ippreżentat fit-3 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Finlandja

(Kawża C-246/08)

(2008/C 209/43)

Lingwa tal-kawża: Il-Finlandiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: P. Aalto, D. Triantafyllou)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Finlandja

Talbiet tal-parti rikorrenti

— tiddikjara li, billi naqset milli, skond il-leġiżlazzjoni fuq l-ghajnuna legali, tigbor it-taxxa fuq il-valur miżjud fuq is-servizzi ta' konsulenza legali mogħtija għal hlas parzjali minn korpi statali ta' ghajnuna legali (mill-impjegati tagħhom li jaġixxu fil-kapaċità ta' avukati), meta l-istess servizzi mogħtija minn avukati privati huma suġġetti għat-taxxa, ir-Repubblika tal-Finlandja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikoli 2(1) u 4(1),(2) u (5) tas-Sitt Direttiva tal-VAT 77/388/KEE ⁽¹⁾;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Finlandja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Fil-Finlandja, il-persuna li tircievi l-ghajnuna legali tista' tagħżel, għall-finijiet ta' din l-istess ghajnuna legali, bejn avukat ta' l-Istat u avukat privat. Ftali kuntest, is-servizzi mogħtija għal hlas parzjali minn avukat ta' l-Istat huma eżenti mit-taxxa fuq il-valur miżjud, filwaqt li s-servizzi mogħtija għal hlas parzjali minn avukat privat huma milquta mill-VAT. Il-Kummissjoni tqis li fil-każ in kwistjoni hemm trattament differenti fir-rigward tal-VAT fuq l-istess servizzi, li jista' jaffettwa r-riżorsi proprji tal-Komunitajiet.

Il-Kummissjoni tqis li s-servizzi ta' ghajnuna legali mogħtija minn korpi statali fil-kawża quddiem l-awtoritajiet ġudizzjarji ma jidhlux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 4(5) tas-Sitt Direttiva tal-VAT. Is-servizzi in kwistjoni huma ċertament eżenti mill-VAT meta jingħataw mingħajr hlas. Meta, min-naha l-oħra, il-persuna li tircievi l-ghajnuna legali thallas għas-servizz, is-servizzi mogħtija minn korpi statali ta' ghajnuna legali ma jistgħux jiġu kkunsidrati bħala eżenti mill-VAT.

It-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 4(5) tad-Direttiva tal-VAT jipprovdi li l-korpi regolati mid-dritt pubbliku għandhom jitqiesu taxxabbli fir-rigward ta' l-attivitajiet li huma jeżerċitaw bħala awtoritajiet pubbliċi, billi jekk jingħataw trattament differenti, dan iwassal għal distorzjoni sinifikanti tal-kompetizzjoni. Anke fil-każ fejn il-korpi statali ta' ghajnuna legali jaġixxu b'dan il-mod bħala awtoritajiet pubbliċi, il-Kummissjoni tikkunsidra li n-nuqqas li jkunu suġġetti għat-taxxa fil-każijiet imsemmija hawn fuq, iwassal għal distorzjoni sinifikanti tal-kompetizzjoni. Għal din ir-raġuni huma għandhom ikunu taxxabbli fir-rigward tat-taxxa fuq il-valur miżjud.

⁽¹⁾ ĠU L 145, p. 1.

Rikors ippreżentat fid-9 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-248/08)

(2008/C 209/44)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: Eleni Tserepa — Lacombe u A. Markoulli)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

It-talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara lir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikoli 4(2)(a) u (ċ), 5(2)(ċ), 6(2)(b), 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18 u 26 tar-Regolament (KE) Nru 1774/2002 ⁽¹⁾, li jippreskrivi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji ta' l-annimali mhux mahsuba għall-konsum uman;

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika għall-ispejjeż.